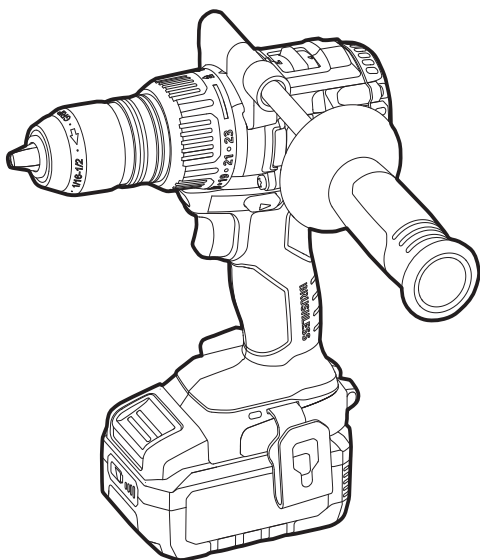


DEVON®

Модель:

5282-Li-20TS

5283-Li-20TSI



RU Литий-ионная
дрель шурупёрт

Изображение инструмента может отличаться от фактического внешнего вида.

Профессиональные электроинструменты

PROFESSIONAL TOOLS

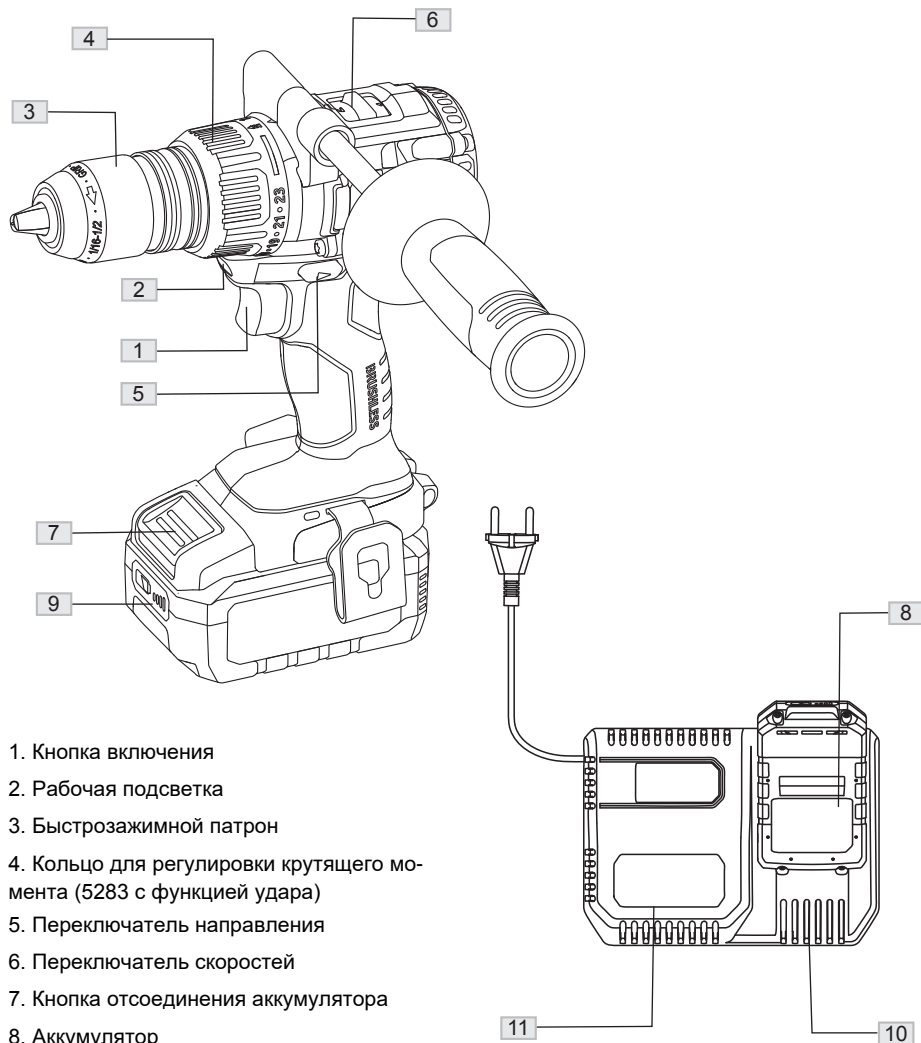
ОПИСАНИЕ ИНСТРУМЕНТА

РАБОЧИЙ КОНТРОЛЬ



Инструмент предназначен для закручивания и откручивания шурупов, а также для сверления в дереве, металле, керамике и пластике.

1. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ



1. Кнопка включения
2. Рабочая подсветка
3. Быстрозажимной патрон
4. Кольцо для регулировки крутящего момента (5283 с функцией удара)
5. Переключатель направления
6. Переключатель скоростей
7. Кнопка отсоединения аккумулятора
8. Аккумулятор
9. Кнопка отображения питания
10. Зарядное устройство
11. Индикатор зарядного устройства


2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА

Модель	5282-Li-20TS	5283-Li-20TSI
Двигатель(В)	20 ---	20 ---
Скорость вращения (об/мин)	1: 0-600 2: 0-2300	1: 0-600 2: 0-2300
Частота ударов (уд/мин)	--	1: 0-8000 2: 0-32000
Макс. крутящий момент (Нм)	55/120 (Мягк./Жёстк.)	55/120 (Мягк./Жёстк.)
Макс. диаметр патрона (мм)	13	13
Макс. диаметр отверстия (мм)	13/38 (металл/дерево)	13/38 (металл/дерево)
Вес (кг) без аккумулятора	1.4	1.4
Тип аккумулятора	Литий-ионная	Литий-ионная
Напряжение зарядного ус-ва (В)	220-240~	220-240~
Напряжение аккумулятора (В)	20	20
Диапазон температур (°С)	5-40	5-40

ПРИМЕЧАНИЕ

1. В связи с продолжающейся программой разработки **DEVON[®]** приведённые здесь спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.
2. Приведённые значения действительны для номинальных напряжений [U] 220 В. Для более низких или более высоких напряжений и моделей для конкретных стран эти значения могут варьироваться.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

 **ВНИМАНИЕ:** Прочтите все инструкции. Несоблюдение всех инструкций, перечисленных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьёзным травмам. Сохраните эти инструкции. Термин “электроинструмент” во всех перечисленных ниже предупреждениях относится к вашему устройству, работающему от сети (проводной электроинструмент или работающий на аккумулятор беспроводной электроинструмент).

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

1. БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ

- 1) **Содержите своё рабочее место в чистоте и хорошо освещённым.** Загромождённые или тёмные помещения приводят к несчастным случаям
- 2) **Не используйте электроинструменты во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- 3) **Во время работы с электроинструментом держите детей и посторонних подальше.** Отвлекающие факторы могут привести к тому, что вы потеряете контроль.

2. ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- 1) **Вилки электроинструмента должны соответствовать розетке.** Никогда ни в коем случае не модифицируйте вилку. Не используйте штепсельные вилки адаптера с заземлёнными электроинструментами. Неизменные вилки и соответствующие розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- 2) **Избегайте контакта тела с заземлёнными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- 3) **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или сырости.** Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.
- 4) **Не злоупотребляйте шнуром.** Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур подальше от источников тепла, масла, острых краёв или движущихся частей. Повреждённые или запутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- 5) **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования на открытом воздухе.** Использование шнура, подходящего для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.

6) Если эксплуатация электроинструмента во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с защитой от остаточного тока (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- 1) **Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом.** Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Малейшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьёзным травмам.
- 2) **Используйте средства безопасности. Всегда надевайте средства защиты глаз.** Средства защиты, такие как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска и средства защиты слуха, при использовании в соответствующих условиях уменьшат количество травм.
- 3) **Избегайте случайного запуска.** Перед подключением инструмента к электрической розетке убедитесь, что выключатель находится в положении “ВЫКЛ.”. Переноска электроинструмента, держа палец на выключателе, или подключение электроинструмента, у которого выключатель питания “ВКЛЮЧЕН”, может привести к несчастным случаям.
- 4) **Перед включением электроинструмента извлеките любой регулировочный ключ или гаечный ключ.** Гаечный ключ, оставленный прикреплённым к вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- 5) **Не перенапрягайтесь. Всегда сохраняйте правильную опору и равновесие.** Это позволяет лучше управлять электроинструментом в неожиданных ситуациях.
- 6) **Одевайтесь должным образом. Не носите свободную одежду или украшения.** Держите свою одежду, перчатки и волосы подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части.
- 7) **Если предусмотрены устройства для подключения пылеулавливающих установок, убедитесь, что они подключены и используются должным образом.** Использование этих устройств может снизить опасность, связанную с пылью.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД ЗА ИНСТРУМЕНТОМ

- 1) **Не используйте электроинструмент с усилением.** Используйте правильный электроинструмент для вашего применения. Правильный электроинструмент выполнит работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был предназначен.

3) Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента отсоедините вилку от источника питания и/или аккумуляторную батарею от электроинструмента. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.

4) Храните неработающий электроинструмент в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ним лиц, незнакомых с электроинструментом или настоящими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

5) Обслуживайте электроинструменты. Проверяйте, нет ли несоосности или сцепления движущихся частей, поломки деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент повреждён, перед использованием отремонтируйте его. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.

6) Обслуживайте электроинструменты. Проверьте, нет ли несоосности или сцепления движущихся частей, поломки деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент повреждён, перед использованием отремонтируйте его. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.

7) Используйте электроинструмент в соответствии с настоящими инструкциями и способом, предназначенным для конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия труда и подлежащую выполнению работу. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

5. Использование и уход за аккумуляторным инструментом

1) Заряжайте только с помощью зарядного устройства, указанного производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа батарейного блока, может создать опасность возгорания при использовании с другим батарейным блоком.

2) Используйте электроинструменты только со специально предназначенными батарейными блоками. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и возгоранию.

3) Когда батарейный блок не используется, держите его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки для бумаги, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять одну клемму с другой. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

4) При неправильных условиях из батареи может вытекать жидкость; избегайте контакта. При случайном попадании промойте водой. При попадании жидкости в глаза дополнительно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

1) Обратитесь за обслуживанием вашего электроинструмента к квалифицированному специалисту по ремонту. Это обеспечит сохранность электроинструмента.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

1. Во избежание непреднамеренного включения убедитесь, что переключатель включения / выключения находится в выключенном положении, прежде чем вставлять батарейный блок. Переноска электроинструмента, держа палец на выключателе включения/выключения, или установка батарейного блока в электроинструмент с включённым выключателем может привести к несчастным случаям.

2. Не вскрывайте аккумулятор во избежание короткого замыкания.

3. Защищайте аккумулятор от перегрева, например, также от постоянного солнечного излучения и пожара. Существует опасность взрыва.

4. В случае повреждения и неправильного использования аккумулятора могут выделяться пары. Обеспечьте доступ свежего воздуха и обратитесь за медицинской помощью в случае жалоб. Пары могут раздражать дыхательную систему.

5. Когда батарея неисправна, жидкость может вытекать и вступать в контакт с соседними компонентами. Проверьте все соответствующие детали. Очистите такие детали или замените их, если требуется.

6. При попадании жидкости на кожу немедленно промойте её водой с мылом, затем нейтрализуйте лимонным соком или уксусом.

7. Если жидкость из батарейки попала вам в глаза, промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут, а затем немедленно обратитесь к врачу. Соблюдение этого правила снизит риск серьёзных травм.

8. Используйте аккумулятор только в сочетании с вашим электроинструментом. Только эта мера защищает аккумулятор от опасной перегрузки.

9. Используйте аккумулятор только с зарядным устройством, указанным в списке. Использование с другими зарядными устройствами может привести к пожару.

Артикул	Аккумулятор	Зарядное ус-во
5282-Li-20TS 5283-Li-20TSI	5150 Series	5339/5340/ 5368/5378

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Защитите зарядное устройство от дождя и влаги. Попадание воды в зарядное устройство увеличивает риск поражения электрическим током.
2. Не заряжайте другие аккумуляторы. Зарядное устройство подходит только для зарядки литий-ионных аккумуляторов DEVON в пределах указанного диапазона напряжений. В противном случае существует опасность пожара и взрыва.
3. Содержите зарядное устройство в чистоте. Загрязнение может увеличить риск поражения электрическим током.
4. Перед использованием всегда проверяйте зарядное устройство, кабель и вилку. При обнаружении дефектов не используйте зарядное устройство; никогда не открывайте зарядное устройство. Вместо этого открывайте его и ремонтируйте только квалифицированным персоналом, который будет использовать оригинальные запасные части. Повреждённые зарядные устройства, кабели и вилки повышают риск поражения электрическим током.
5. Не используйте зарядное устройство на легко воспламеняющихся поверхностях (например, бумаге, текстиле и т.д.) или в горючей среде. Нагрев зарядного устройства во время зарядки может привести к возгоранию.
6. Подключите зарядное устройство в пределах указанного диапазона напряжения на зарядном устройстве.
8. Отключайте зарядное устройство от источника питания, когда оно не используется. Это снизит риск поражения электрическим током или повреждения зарядного устройства, если в отверстие попадут металлические предметы.
9. Опасность поражения электрическим током. Не прикасайтесь к неизолированной части выходного разъёма или неизолированной клемме аккумулятора.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ СВЕРЛЕНИИ

1. Используйте подходящие детекторы, чтобы определить, скрыты ли линии электропередач в рабочей зоне, или обратитесь за помощью в местную коммунальную компанию. Контакт с электрическими линиями может привести к возгоранию и поражению электрическим током. Повреждение газопровода может привести к взрыву. Проникновение в водопровод приводит к материальному ущербу.
2. Немедленно выключите электроинструмент, если в нем застряли вставки. Будьте готовы к высокому крутящему моменту, который может вызвать отдачу. Инструментальная вставка застревает, когда электроинструмент подвержен перегрузке или он заклинивается в заготовке.
3. **Держите электроинструмент только за изолированные поверхности при выполнении операций, при которых режущий инструмент может наткнуться на скрытую проводку.** Контакт с "токоведущим" проводом приведёт к тому, что открытые металлические части инструмента станут "проводником" и оператор будет поражён электрическим током.
4. **Держите электроинструмент крепким захватом.** При вкручивании и откручивании винтов может на короткое время возникнуть высокий крутящий момент.
5. **Закрепите заготовку.** Заготовка, зажатая с помощью зажимных устройств или в тисках, удерживается более надёжно, чем вручную.
6. **Содержите своё рабочее место в чистоте.** Смеси материалов особенно опасны. Пыль из лёгких сплавов может гореть или взрываться.
7. Всегда ждите, пока электроинструмент полностью остановится, прежде чем класть его на землю. Режущая пластина может заклиниваться и приводить к потере контроля над электроинструментом.
8. Инструмент можно использовать только с батареей 5150 серий вместе взятых.
9. Никогда не используйте батарейный блок в качестве молотка, удары по батарейному блоку могут привести к короткому замыканию, возгоранию или взрыву.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Некоторая пыль, образующаяся при отключении питания, содержит химические вещества, которые, как известно, вызывают рак, врождённые дефекты или другие нарушения репродуктивной функции. Вот некоторые примеры этих химических веществ:

- Свинец из красок на основе свинца
 - Мышьяк и хром из химически обработанных пиломатериалов.
- Ваш риск от этих воздействий варьируется в зависимости от того, как часто вы выполняете этот вид работы. Чтобы уменьшить воздействие этих химических веществ: работайте в хорошо проветриваемом помещении и используйте одобренное оборудование для обеспечения безопасности.

АКСЕССУАРЫ

- Дрель
- Зарядное устройство
- Аккумулятор

Обязательно проверьте аксессуары, так как они могут меняться в зависимости от областей применения и моделей.

ОПЕРАЦИЯ

1. ПРОВЕРЬТЕ, ЧТО НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ ДОЛЖНО СООТВЕТСТВОВАТЬ ДАННЫМ НА ЗАВОДСКОЙ ТАБЛИЧКЕ!

2. Зарядка аккумулятора

Аккумулятор поставляется частично заряженным. Чтобы обеспечить полную ёмкость аккумулятора, полностью зарядите его в зарядном устройстве перед первым использованием электроинструмента.

- Полностью разряженный аккумулятор заряжается примерно за 45 минут при температуре окружающей среды от 0° С до 40° С. (С зарядным устройством 5339)

- Полностью разряженный аккумулятор заряжается примерно за 100 минут при температуре окружающей среды от 0° С до 40° С. (С зарядным устройством 5340)

- Полностью разряженный аккумулятор заряжается примерно за 180 минут при температуре окружающей среды от 0° С до 40° С. (С зарядным устройством 5378)

- 1) Зарядите литий-ионный аккумулятор с помощью правильного зарядного устройства.
- 2) Подключите зарядное устройство к источнику питания.
- 3) Совместите выступающие ребра батарейного блока с гнездом зарядного устройства.

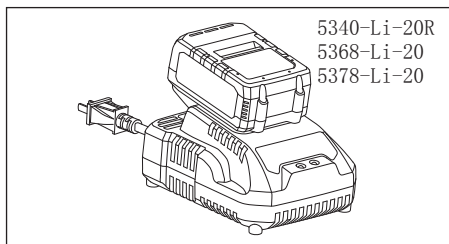
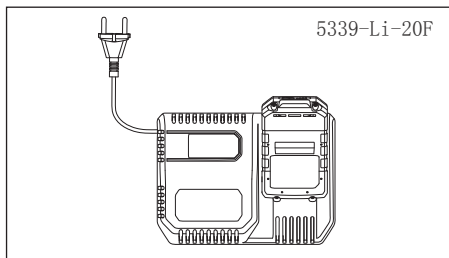
4) Вставьте батарейный блок в зарядное устройство.

5) Зарядное устройство свяжется с аккумулятором, чтобы оценить состояние аккумулятора.

6) Светодиодные индикаторы ПАНЕЛИ ПИТАНИЯ будут мигать слева направо во время зарядки. Это часть обычной операции зарядки. ((С зарядным устройством 5339) Во время зарядки зелёный светодиод на зарядном устройстве будет мигать. (С зарядным устройством 5340/5378)

7) После завершения зарядки индикатор за ряда батареи на зарядном устройстве покажет ОК. (С зарядным устройством 5339) После завершения зарядки на зарядном устройстве загорится зелёный светодиод. (С зарядным устройством 5340/5378)

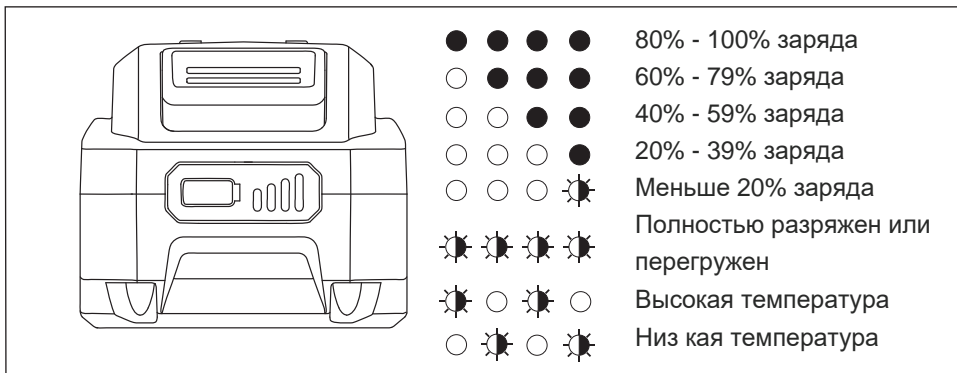
8) Аккумуляторный блок полностью зарядится, если оставить его на зарядном устройстве, это не приведёт к перезарядке.



СВЕТОДИОДНЫЕ ФУНКЦИИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА 5340/5378

LED Индикатор	Аккумулятор	Красный	Зелёный	Действия
Выс. / Низ. Температура	Гор/Холл батарея	Горит	Нет	Зарядка начнется, когда температура батареи вернется к 5°С-40°С
Неисправная Батарея	Дефектный	Мигает	Нет	Неисправен аккумулятор или зарядное устройство
Батарея Заряжается	Зарядка	Нет	Мигает	Заряжается
Зарядка окончена	Заряжен!	Нет	Горит	Аккумулятор готов к использованию

Примечания: зарядные устройства выбирают одно из четырёх



СВЕТОДИОДНЫЕ ФУНКЦИИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА 5340

Примечания: зарядные устройства выбирают одно из двух

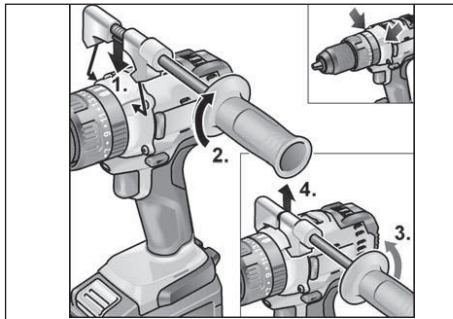
3. ИНДИКАТОР НИЗКОГО ЗАРЯДА БАТАРЕИ

● Если светодиодные рабочие индикаторы на ПАНЕЛИ ПИТАНИЯ начинают быстро и непрерывно мигать при нажатии кнопки включения, питание аккумуляторной батареи закончилось, и аккумуляторную батарею следует зарядить.

● В отличие от других типов аккумуляторов, литий-ионные аккумуляторы обеспечивают бесперебойное питание в течение всего срока службы. Инструмент не будет испытывать медленной, постепенной потери мощности во время работы. Чтобы сигнализировать о том, что время работы аккумулятора истекло и её необходимо зарядить, питание инструмента быстро упадёт. На панели ПИТАНИЯ начнут отображаться четыре мигающих светодиодных индикатора, когда батарея полностью разрядится. Когда это произойдёт зарядите аккумулятор.

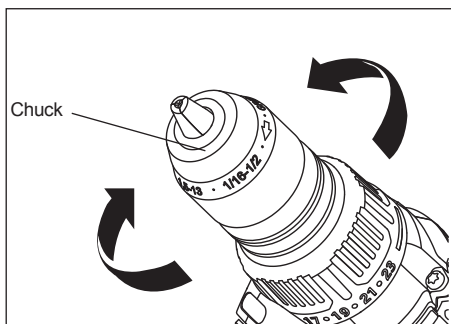
4. УСТАНОВКА/СНЯТИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ РУКОЯТКИ (PD/DD 2G 18.0-ES)

⚠ **ОСТОРОЖНО!** Используйте вспомогательные рукоятки, если они поставляются вместе с электроинструментом.



5. ЗАМЕНА ОСНАСТКИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед выполнением любых работ с электроинструментом, а также во время транспортировки и хранения установите переключатель направления вращения в центральное положение. Непреднамеренное включение/выключение выключателя может привести к травмам. Держите быстрозажимной патрон 3; поворачивайте его против часовой стрелки, пока не будет вставлена оснастка. Держите быстрозажимной патрон 3; поверните его по часовой стрелке, чтобы зафиксировать оснастку в нужном положении.



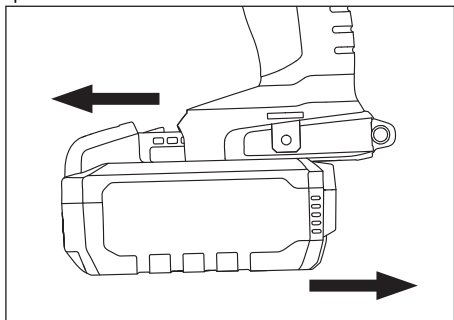
6. УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Используйте только литий-ионные аккумуляторы DEVON с напряжением, указанным на заводской табличке вашего электроинструмента. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и создать опасность пожара.

ПРИМЕЧАНИЕ: Использование аккумуляторов, не подходящих для инструмента, может привести к неисправностям или повреждению электроинструмента.

Установите переключатель направления вращения 5 в центральное положение, чтобы избежать непреднамеренного запуска.

Совместите выступающее ребро на аккумуляторе с пазами на инструменте, а затем прикрепите аккумулятор к инструменту, пока не услышите “щелчок”, означающий, что аккумулятор надежно закреплён.

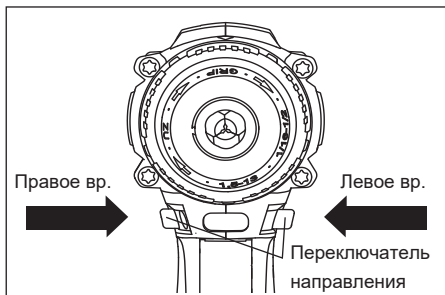


7. НАПРАВЛЕНИЕ ВРАЩЕНИЯ

Переключатель направления вращения 5 используется для изменения направления вращения шуруповёрта на противоположное. Однако это недоступно при срабатывании переключателя включения/выключения 1.

Поворот вправо: для сверления и завинчивания шурупов нажмите переключатель направления вращения 5 до упора влево.

Поворот влево: для ослабления и отвинчивания винтов и гаек нажмите переключатель направления вращения 5 до упора вправо.



8. УСТАНОВКА КРУТЯЩЕГО МОМЕНТА

С помощью кольца регулировки крутящего момента 4 можно предварительно выбрать требуемую настройку крутящего момента.

При использовании дрели для различных целей, увеличивайте или уменьшайте крутящий момент, чтобы предотвратить повреждение винта, головки, резьбы, обрабатываемой детали и т.д.



Правильная настройка зависит от задания, типа сверла и материала, который вы будете использовать. Как правило, используйте больший крутящий момент для винтов большего размера.

Если крутящий момент слишком высок, винты могут быть повреждены или сломаны.

Для деликатных операций используйте низкий крутящий момент. Для таких операций, как сверление в твёрдой древесине, используйте более высокий крутящий момент.

9. РЕЖИМ МОЛОТКА/ВИНТА/ДРЕЛИ (5283)

Выберите режим молотка для сверления с ударом, режим сверления для сверления и других тяжёлых работ, режим винта для завинчивания или ослабления винтов.

Чтобы выбрать режим, вращайте кольцо выбора режима молотка/винта/сверла до тех пор, пока значки  или  не выровняются с индикатором и не встанут в нужное положение. Индикатор крутящего момента и щёлкает в нужном положении.



10. УПРАВЛЕНИЕ СКОРОСТЬЮ ВРАЩЕНИЯ

Чтобы запустить инструмент, нажмите кнопку 1 и удерживайте его нажатым.

Чтобы выключить устройство, отпустите выключатель. Триггерный переключатель с переменной скоростью обеспечивает более высокую скорость при увеличенном давлении на кнопку и более низкую скорость при уменьшенном давлении на кнопку.

11. АВТОМАТИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА ШПИНДЕЛЯ

Когда кнопка включения /выключения 1 не нажата, шпиндель сверла и следовательно, оснастка блокируются. Это позволяет вкручивать винты даже при разряженной батарее и позволяет использовать инструмент в качестве отвёртки.

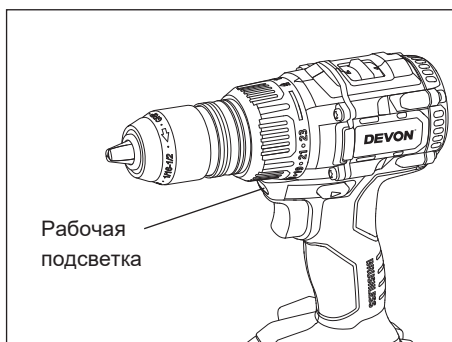
12. МЕХАНИЧЕСКАЯ РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ

Дрель оснащена двухскоростным редуктором, для сверления или завинчивания на низких и высоких скоростях.

Используйте скорость 1 для ослабления или закручивания винтов. 2 скорость лучше подходит для сверления отверстий.

13. РАБОЧАЯ ПОДСВЕТКА

Светодиод подсветки 2 загорается при нажатии пускового переключателя 1 независимо от того, находится ли переключатель направления вращения 5 в центральном положении или в рабочем положении. Это позволяет освещать рабочую зону при неблагоприятных условиях освещения.



ПРИЛОЖЕНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ: Прикладывайте электроинструмент к винту только в выключенном состоянии. Вращающиеся оснастка может соскользнуть.

Проверьте и убедитесь, что переключатель направления вращения 5 установлен в правильное положение (влево или вправо), крепко держите сверло на изолированной рукоятке и поместите сверло в точку, подлежащую сверлению. Вставьте сверло в заготовку, прилагая достаточное давление, чтобы долото продолжало резать. Не нажимайте с усилием на сверло и не прикладывайте боковое давление для удлинения отверстия. Позвольте инструменту сделать свою работу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если долото застряло в заготовке или сверло заглохло, немедленно остановите инструмент. Извлеките долото из заготовки и определите причину заклинивания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед любыми работами извлеките батарейный блок из дрели.

1. Периодически проверяйте болты. Если болты ослабнут, немедленно затяните их, иначе это приведёт к серьёзной аварии.

2. Периодически проверяйте шнуры инструментов. В случае повреждения произведите ремонт в ближайшем авторизованном сервисном центре.

3. Содержите вентиляционные отверстия в чистоте. Очистите все части инструмента, периодически очищайте его от пыли. Чтобы предотвратить попадание мусора.

4. Все услуги ДОЛЖЕН выполнять только Авторизованный Сервисный центр. ВСЕГДА используйте только те принадлежности, которые рекомендованы для данного инструмента.

5. Уборка. Используйте чистую ткань и мягкое мыло для удаления грязи, пыли и т.д.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте попадания воды в двигатель и полного погружения инструмента в воду, что может привести к неисправности двигателя и поражению электрическим током.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



1. **DEVON** инструмент, принадлежности и упаковка должны быть отсортированы для экологически безопасной переработки.

2. Электроинструменты и аксессуары по истечении срока службы все ещё содержат большое количество ценного сырья и пластмасс, которые также могут быть отправлены обратно в процесс переработки.

3. Некоторая пыль, образующаяся в результате работы, содержит вредные химические вещества, которые должны быть собраны на специальной площадке по переработке мусора.

СЕРВИС

1. В случае гарантии, ремонта или покупки запасных частей всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр. И предоставляйте гарантийный талон и счёт-фактуру.

2. Гарантия не распространяется в случае, когда инструмент подвергается естественному износу, перегрузке или повреждению в следствии неправильной эксплуатации.

Неисправность	Причины	Способ решения проблем
Дрель не работает	Батарея разряжена	Зарядите аккумулятор
Оснастка не может быть установлен	Присутствует посторонний предмет в патроне	Извлеките посторонние предметы из патрона
Перегрев двигателя	Убедитесь, что вентиляционные отверстия для охлаждения свободны от посторонних предметов	Удалите посторонние предметы из вентиляционных отверстий

DEVON®

Гарантийный талон

1. Поздравляем вас с покупкой высококачественного изделия DEVON и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации на русском языке. Сохраняйте копию чека, счёт-фактуры или УПД до истечения гарантийного срока изделия.
3. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий являются действующее Законодательство. Гарантийный срок на изделия указан в пункте 4 гарантийного талона и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. Гарантийный срок службы и условия гарантии зависят от типа инструмента.
 - Сетевой электроинструмент на основе щёточного двигателя:
Гарантийный период составляет 12 месяцев со дня покупки или износ коллектора ротора в пределах 0,2 мм, в зависимости от того, что наступит раньше.
 - Сетевой и аккумуляторный инструмент на основе бесщёточного двигателя, аккумуляторы и зарядные станции:
Гарантийный период составляет 12 месяцев со дня покупки.
 - Лазерный инструмент:
Гарантийный период составляет 24 месяцев со дня покупки.Гарантия не распространяется:
 - На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колёса, угольные щётки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
 - На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подшвы, цепи, звёздочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, свёрла, буры и т.п.
 - На неисправности возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлёкшей выход из строя одновременно двух или более деталей и узлов, таких как ротор и статор, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.
 - На несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении.
 - На выход из строя инструмента из-за отсутствия надлежащего технического обслуживания.
 - На инструмент, подвергавшийся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
 - На дефекты, вызванные использованием несоответствующей оснастки.
 - На инструмент с внесёнными изменениями в конструкцию.
 - На попадание в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющимися отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как стружка, опилки, песок и пр.
 - На воздействие на инструмент неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
5. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры DEVON, адреса и телефоны которых Вы сможете найти на сайте www.devon-tools.com или позвонив на телефон горячей линии 8-800-550-87-14 (звонок по России бесплатный). Наши сервисные центры - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запасных частей.
6. Все гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока вызванные дефектами производства и / или материалов.



DEVON®



**Дополнительная и формационная поддержка
размещена на сайте www.devon-tools.ru**

**Телефон горячей линии
8-800-550-87-14 (звонок по России бесплатный)**

Изготовитель: Nanjing Chervon Industry Co. Ltd.

Адрес: No.159 Jiang-Jun Rd., Nanjing Jiangning Economic & Technical
Development Zone. Nanjing 211106, P.R.China

Импортер: ООО "АДТС СПб"

Адрес: 199155, город Санкт-Петербург, улица Кораблестроителей, дом 44,
корп. 1, пом. 7.

Уполномоченное изготовителем юр. лицо: ООО "АДТС СПб"

Адрес: 199155, город Санкт-Петербург, улица Кораблестроителей, дом 44,
корп. 1, пом. 7.

Адрес: 188689, Ленинградская область, д. Янино-1, ул. Кольцевая дом 1.

e-mail: info@devon-tools.ru



Сделано в Китае

